

ВЕЛИКОМУ ОКТЯБРЮ — ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ

В БРИГАДЕ ГЕРОЯ

Бригада проходчиков шахты № 2 треста «Тварчедуголь», возглавляемая прославленным шахтером Героем Социалистического Труда Михаилом Бигвава, с большим энтузиазмом встретила Призывы ЦК КПСС к 49-й годовщине Великого Октября.

Бригада досрочно завершила проходку вентиляционного и коренного штреков. И когда на третьем участке шахты стали отставать добытчики, бригада М. Бигвава пришла им на помощь. Она и на добыче показала образцы высокопроизводительного труда, помогла преодолеть отставание.

Сейчас бригада М. Бигвава трудится на проходке наклонной выработки. Ей предстоит пройти 400 погонных метров под землей с тем, чтобы подготовить фронт работы добытчикам угля.

П. БАРКАЯ, рабкор.

Трудящиеся Советского Союза! Повышайте производительность труда, снижайте себестоимость, боритесь за улучшение качества продукции!

(Из Призывов ЦК КПСС к 49-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции).

БАТУМИ. (Корр. «Зари Востока».)

На предприятиях Батуми в ответ на Призывы ЦК КПСС все шире разворачивается предоктябрьская трудовая вахта, в ходе которой изыскиваются новые резервы повышения производительности труда, увеличения выпуска продукции народного потребления.

В счет ноября уже работают молочный завод, фабрика по переработке бамбука, рыбзавод Батумской базы.

Достойные трудовые подвиги подготовил к празднику Октября коллектив Батумского химического завода. Это предприятие сверх годового плана уже выпустило на 47.000 рублей различной продукции.

ОПЕРЕЖАЯ ВРЕМЯ

Нарастающими темпами работает Батумский кожвенный завод. Кожевники уже отгрузили обувным фабрикам Грузии 40 миллионов квадратных дециметров кожи для обуви осенне-зимнего ассортимента, девять миллионов квадратных дециметров из них изготовлено на введенной в эксплуатацию дополнительной мощности нового отделочного цеха. Этот цех — один из участков нового производственного корпуса, который полностью войдет в строй уже в этом году.

К 7 ноября мы вытупим еще на 50.000 рублей продукции для борьбы с вредителями цитрусовых насаждений, красок, олифы и других товаров, — сказал директор завода А. Лория.

Нарастающими темпами работает Батумский кожвенный завод. Кожевники уже отгрузили обувным фабрикам Грузии 40 миллионов квадратных дециметров кожи для обуви осенне-зимнего ассортимента, девять миллионов квадратных дециметров из них изготовлено на введенной в эксплуатацию дополнительной мощности нового отделочного цеха. Этот цех — один из участков нового производственного корпуса, который полностью войдет в строй уже в этом году.

ЦИФРЫ РОСТА

Великий Октябрь — великий праздник трудовой активности среди коллективов промышленных предприятий Закавказья. Десятидневный план выполнен на 103,3 процента. Это значит, что в период с 1 октября по 10 ноября 1966 года общий объем выпуска продукции возрос почти на 47 процентов. Особенно высоких темпов роста производства достигли металлургия, агропромышленность, электротехнические предприятия и другие.

Эти успехи во многом обусловлены широким внедрением новой техники, прогрессивной технологии. В частности, на Закавказском ферросплавном заводе внедрены новые свинцово-серебряные сплавы, что позволяет ежегодно экономить 230 тысяч рублей.

Досрочно!

АХАЛКАЛАКИ. (Корр. «Зари Востока».) Хорошие производственные показатели добиваются в первом году пятилетки животноводы колхоза села Булашан Ахалкалакского района. За 9 месяцев от каждой коровы они получили 2.063 килограмма молока при годовом плане 2.000 килограммов. Это на 533 килограмма больше, чем было надоено за соответствующий период прошлого года.

Увеличение производства продуктов животноводства дало возможность колхозу досрочно, со значительным превышением, выполнить годовой план производства молока государству. Пробрано 1.376 центнеров молока — на 151 центнер больше годового плана.

Урожайные гектары

Бьются знаменательная дата — 49-я годовщина Великого Октября. Добрым урожаем встречают ее садоводы нашей артели. Сбор плодов проходит организованно. В авангарде соревнования идут садоводы А. Кучадзе, Г. Нугаев, Л. Идлуашвили и другие мои товарищи. В день они собирают 500—600 килограммов отборных яблок.

В этом году погода подала садоводов. Но их трудолюбие, настойчивость и организованность приносили осязательные результаты. Отряды, что в сложных климатических условиях садоводы все же получают с гектара более 60 центнеров плодов.

Л. ДЕКАНСИДЗЕ, садовод колхоза села Вазе Ахалкалакского района.



Первыми в Юго-Осетинской автономной области приступили к сбору яблок члены артели колхоза села Дмениси Цхинвальского района. Садоводы колхоза сейчас собирают урожай сортов «шампанский ранет» и «кжура».

Фото В. Убоженко. (Фотохроника ГроуТАГА).

СООБЩЕНИЕ ТАСС

В течение длительного времени в районе Курильских островов и южной побережья Камчатки Советским Союзом ведутся сейсмические исследования и исследования явлениями цунами с применением сейсмоучувствительной аппаратуры, которая установлена на континентальном шельфе в восточной и западной Курильских островах.

В целях сохранения от повреждений установленной научной аппаратуры Советское правительство обращается к правительствам, организациям и частным лицам, занимающимся исследованиями и другими работами в северо-западной части Тихого океана, воздержаться от производства каких-либо подводных взрывов в районе Курильских островов, ограничиваясь лишь соединениями следующие точные широта—44 градуса 30 минут северная, долгота—150 градусов 35 минут восточная; широта—48 градусов 45 минут северная, долгота—156 градусов 15 минут восточная; широта—48 градусов 45 минут северная, долгота—152 градуса 20 минут восточная; широта—45 градусов 07 минут северная, долгота—145 градусов 35 минут восточная; широта—44 градуса 30 минут северная, долгота—145 градусов 55 минут восточная.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ! ЗАРЯ ВОСТОКА Год издания 45-й № 243 (12787) Пятница, 21 октября 1966 г. Цена 2 коп.

Коллектив вязального цеха Тбилисского трикотажного комбината успешно несет трудовую вахту в честь 49-й годовщины Великого Октября. Десятидневное задание цех выполнил на 103,3 процента. Это значит, что выдано 19,7 тонны высококачественной капроновой ткани сверх плана.

На снимке: переловная работница вязального цеха Дареджан Ахателли за работой. Фото М. Квирицкая.

ВЕСТИ ИЗ МОСКВЫ

По приглашению Верховного Совета СССР 20 октября в Советский Союз с официальным дружественным визитом прибыла делегация Социалистической Республики Югославия. Ее возглавляет председатель Союзной скупщины, член Президиума ЦК Союза коммунистов Югославии Эвард Кардель. (ТАСС).

В Москве состоялось очередное техническое совещание экспертов Венгрии, ГДР, Польши, Румынии, Чехословакии и Советского Союза, занимающихся контролем качества легковых автомобилей.

Уже десять лет успешно поддерживаются и развиваются деловые контакты между организациями социалистических стран, ведающими контролем качества товаров, используемых во внешней торговле. Участники совещания заслушали и обсудили ряд докладов советских и иностранных специалистов о развитии конструктивных машин и применении при их создании принципов технической эстетики, о совершенствовании методов внутривидеоскопического и заводского контроля качества изготовления, а также об испытании автомобилей, двигателей и других агрегатов. Доклады сопровождалась демонстрацией технических кинофильмов и диапозитивов.

Совещание приняло решение, предусматривающее укрепление дальнейшего сотрудничества.

„МОЛНИЯ-1“ — НА ОРБИТЕ

В соответствии с программой отработки и дальнейшего совершенствования действующей системы радиосвязи и телевидения с использованием искусственных спутников Земли — активных ретрансляторов, 20 октября 1966 года в Советском Союзе успешно осуществлен запуск на высокоэллиптическую орбиту еще одного спутника связи «Молния-1».

По предварительным данным координатно-вычислительного центра, спутник выведен на орбиту с апогеем 39 тысяч 700 километров в Северном полушарии и перигеем 485 километров в Южном полушарии. Период обращения спутника — 11 часов 53 минуты. Наклонение орбиты — 64,9 градуса.

„КОСМОС-130“

20 октября 1966 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-130». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследования космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года. Спутник выведен на орбиту с параметрами: — начальный период обращения — 89,8 минуты; — максимальное расстояние от поверхности Земли (в апогее) — 340 километров; — минимальное расстояние от

КОММУНИСТ — В ОТВЕТЕ ЗА ВСЕ

В современных условиях, когда в нашей стране не только создается материально-техническая база коммунизма, но и формируются новые общественные отношения, роль коммуниста, его поведение, его личный пример поднимаются на десятилетия высокую высоту. Сейчас мало трудиться хорошо самому, не совершать поступков, не достойных члена партии, — надо еще уметь видеть все, что делается вокруг, требовательно относиться не только к своему поведению, но и к поступкам своих товарищей, всегда и во всем оставаться принципиальным бойцом, служить образцом и примером.

Во всех больших и полезных делах — будь то успехи в труде, поход за бережливостью, борьба за технический прогресс и высокий урожай — коммунисты идут впереди. В эти дни по всей республике широко разворачивается соревнование за достойную встречу 50-летия Великого Октября и 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Чистоту горняки, сибирские земледельцы, рустские металлурги и ученые выступают в поход за досрочную реализацию государственных планов, за технический прогресс, за тесную связь науки с производством. И инициаторами всех этих начинаний являются коммунисты. Это они особенно тщательно продумывают задачи, взвешивают возможности, выявляют резервы. Ведя за собой беспартийных, коммунисты мобилизуют усилия масс на самоотверженный труд, прокладывают новые пути к достижению высокой цели.

Каждый коммунист Руставского металлургического завода

преисполнен горячим стремлением добиться в содружестве с учеными наибольшей технической оснащенности предприятия. Они знают, что технический прогресс — залог новых успехов производства. Парток завода, цеховые партийные организации устремились на выполнение заданий коммунистов, систематически занимаются вопросами правильной расстановки членов партии на решающих участках.

По-настоящему выполняю свою авангардную роль коммунисты предприятия треста «Чай-Грузия», колхозники передовых чаеводческих сельхозартелей, хлеборобы Цацелларского, Марнеульского и ряда других районов.

Беспокойные сердца у коммунистов много забот у людей, неразрывно связавших себя с партией великого Ленина. Претворяются в жизнь решения XXIII съезда КПСС, идет кропотливая, тщательная подготовка к переходу предприятий на новую систему планирования и экономического стимулирования, и, конечно, среди тех, кто думает, подумывает, ищет, в первую очередь — коммунисты.

С каждым годом на решающих участках производства растет число членов партии. За последние пять лет в промышленной, строительной, транспортной нашей республике стало на 18 тысяч больше коммунистов, чем прежде, более чем на 10 тысяч возросло их число в сельском хозяйстве. Выполнив свою авангардную роль, они способны нашему неуклонному движению вперед. А разве не от радио, не показательны то, что среди большой группы работников промышленности, строительства, сельского хозяйства, науки, литературы и искусства Грузии, награжденных орденами и медалями СССР, — более 7.000 членов и кандидатов партии.

Вдохновляя миллионы людей своим личным примером, неустанно борясь с недостатками, коммунисты всегда на передовой линии борьбы за коммунизм. И в эти дни, предшествующие 49-й годовщине Великого Октября, с особой силой звучит призыв:

Коммунисты! Будьте в авангарде борьбы за выполнение решений XXIII съезда КПСС, за построение коммунизма в СССР!

«В нынешних условиях»

— говорится в Отчетном докладе ЦК КПСС XXIII съезду, — когда партия решает большие политические и экономические задачи, обязанность каждого коммуниста — идти в ногу с жизнью, овладевать великой теорией марксизма-ленинизма, вырабатывать в себе большевикскую идейность и принципиальность, успешно поддерживать все новое, передовое, проявлять нетерпимость к косности и рутине. В коммунистической идейности — источник силы наших кадров, их стойкости в проведении политики партии.

Коммунистическая идейность стала характерной чертой поведения миллионов людей, она обогащает их жизнь, делает ее содержательной и интересной, помогает в решении сложных задач. Важно, чтобы высокая идейность коммунистов проявлялась всегда и во всем, в большом и малом. Они обязаны уметь видеть за личным — общественное, за частным — целое. Партия сильна активностью коммунистов, их умением отдавать все свои силы каждому полезному делу.

Не проходить мимо недостатков, не прятаться от них, а объявлять беспощадную борьбу всему наносному, чуждому, вредному — священный долг коммунистов. Надо строго спрашивать с членов партии, на глазах которых происходит порой позорные антиобщественные явления. Аморальное поведение, хулиганство, хищения не будут иметь места, если каждый коммунист, а за ним и каждый честный человек из стороннего наблюдателя превратится в активного борца. Указ об усилении

ответственности за хулиганство партийные организации республик восприняли, как свое кровное дело. Умело находят причины отрицательных явлений, поднимают против них коммунистов, всех трудящихся — значит, неуклонно заботятся об искоренении недостатков.

Коммунист — в ответе за все. На производстве, в общественной жизни, в быту он всегда остается стойким борцом за торжество коммунистических идеалов, примером, достойным подражания.

С каждым годом на решающих участках производства растет число членов партии. За последние пять лет в промышленной, строительной, транспортной нашей республике стало на 18 тысяч больше коммунистов, чем прежде, более чем на 10 тысяч возросло их число в сельском хозяйстве. Выполнив свою авангардную роль, они способны нашему неуклонному движению вперед. А разве не от радио, не показательны то, что среди большой группы работников промышленности, строительства, сельского хозяйства, науки, литературы и искусства Грузии, награжденных орденами и медалями СССР, — более 7.000 членов и кандидатов партии.

„НЯН ЗАН“ О ПОЕЗДКЕ ДЖОНСОНА

ХАНОЙ, 20 октября. (ТАСС). Препринимая поездку в Азию, президент США Джонсон надеется одним выстрелом убить нескольких зайцев: замаскировать агрессивные черты империализма США в Азии, ослабить изоляцию Советских Штатов во всем мире, снова разрекламировать свой обман о желавши «мира», а также попытаться найти выход из того тупика, в который США зашли в Южном Вьетнаме, пишет газета «Нян зан» в передовой, переданной агентством ВНА.

Однако, подчеркивает газета, «клика Джонсона, стремящаяся обмануть друзей, обманывает саму себя. То, что они называют «поездкой», полной надежд», в действительности является попыткой, вызванной отчаянием американских агрессоров». Независимо от того, проедет ли Джонсон во время своей поездки 25.000 или 250.000 миль, он не сможет увидеть выход из тупика, в который зашла его агрессивная война во Вьетнаме.

В ЗНАК ПРОТЕСТА

НЬЮ-ЙОРК, 20 октября. (ТАСС). Два американских юноши — 22-летний Роберт Итон и 19-летний Кен Шерман направили в почтовый конверт свои военные учетные карточки в знак протеста против войны во Вьетнаме.

Выступая на антивоенном митинге в Филадельфии, Кен Шерман заявил: Я осуждаю позорную войну во Вьетнаме. Я отказываюсь служить в армии агрессора. Я не хочу позорить свое имя.

Роберт Итон в своей речи при-

Цунами «В УПРЯЖКЕ» ПРОГНОЗА

ЮЖНО-САХАЛИНСК, 20 октября. (Корр. ТАСС). Всю вечернюю ночь население прибрежных поселков Курильских островов прошло на возвышенностях, с тревогой ожидая подхода гигантских волн — цунами. Зародившись у берегов Южной Америки, они со скоростью реактивного самолета пересекли Тихий океан, приближались к островам.

Во втором часу ночи, преодолев шестидесять тысяч километров, на берега Курилы обрушился огромный водяной вал. На островах Итуруп и Шикотан подъем воды местами на три метра превысил обычный уровень океана. Однако ни жертв, ни особых разрушений цунами не вызвало. О нем узнали заранее и, как только прекратились колебания океана, был дан отбой тревоги.

После катастрофического цунами землетрясения 1966 года это второй случай, когда волны цунами проникли из Южного полушария в Северное и пересекли весь Тихий океан вплоть до Курильских островов.

Организаторы митинга заявили, что в последнее время значительно увеличилось число людей, отказывающихся служить в американской армии, ведущей войну против вьетнамского народа.

ЦУНАМИ «В УПРЯЖКЕ» ПРОГНОЗА

ЮЖНО-САХАЛИНСК, 20 октября. (Корр. ТАСС). Всю вечернюю ночь население прибрежных поселков Курильских островов прошло на возвышенностях, с тревогой ожидая подхода гигантских волн — цунами. Зародившись у берегов Южной Америки, они со скоростью реактивного самолета пересекли Тихий океан, приближались к островам.

Во втором часу ночи, преодолев шестидесять тысяч километров, на берега Курилы обрушился огромный водяной вал. На островах Итуруп и Шикотан подъем воды местами на три метра превысил обычный уровень океана. Однако ни жертв, ни особых разрушений цунами не вызвало. О нем узнали заранее и, как только прекратились колебания океана, был дан отбой тревоги.

После катастрофического цунами землетрясения 1966 года это второй случай, когда волны цунами проникли из Южного полушария в Северное и пересекли весь Тихий океан вплоть до Курильских островов.

Организаторы митинга заявили, что в последнее время значительно увеличилось число людей, отказывающихся служить в американской армии, ведущей войну против вьетнамского народа.

События дня

Вьетнам все увеличивающуюся поддержку в плане идеологическом, политическом, экономическом, а также в плане поставок средств вооружения, материалов, техники и поставки необходимых специалистов. И, напротив, подчеркивал Ж. Марше, мы вынуждены вновь констатировать, что китайские руководители отбросили предложение, которые им были сделаны с целью координации помощи социалистических стран вьетнамскому народу. Отказавшись от необходимого единства действий социалистических стран вьетнамскому народу, китайские руководители усиливают клеветническую кампанию против Советского Союза.

Мы решительно осуждаем эти раскольнические действия и эти антисоветские провокации, которые играют на руку американскому империализму и поощряют его продолжать агрессию во Вьетнаме и даже распространять ее на другие районы земного шара.

События дня

Доклад Ж. Марше

ПАРИЖ, 20 октября. (ТАСС). Выступая на пленуме ЦК ФКП с докладом «Политическое положение и задачи партии», член Политбюро ЦК ФКП Ж. Марше подытожил задачи французских коммунистов в настоящий период.

«Мы должны, — сказал он, — усилить нашу деятельность с тем, чтобы шириться протест народных масс против американской агрессии во Вьетнаме; поддерживать и способствовать развитию социальной борьбы трудящихся городов и деревень, а также расширению действий за снижение налогов, за социальную политику в области жилищного строительства и в защиту образования; сделать известной повсюду демократическую программу, политику партии, направленную на сличение единства, чтобы как можно большее число трудящихся, демократов одобрили решения с целью достижения полновластной демократии, которой они добиваются, и обеспечить успех кандидатов — коммунистов на предстоящих парламентских выборах».

Ж. Марше отметил, что «Советский Союз и другие социалистические страны оказывают Демократической Республике



ШИРИТСЯ И КРЕПНЕТ МЕЖДУНАРОДНАЯ СОЛИДАРНОСТЬ С ГЕРОИЧЕСКИМ ВЬЕТНАМСКИМ НАРОДОМ * ПРЕДОСТАВИТЬ НЕЗАВИСИМОСТЬ ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ! * СТАЧКИ В СТРАНАХ КАПИТАЛА

СВЯЗИ УЧЕНЫХ РАСШИРЯЮТСЯ

Связи ученых Грузии с их зарубежными коллегами расширяются. В последние годы в Грузии активно ведутся научные исследования в различных областях науки и техники. Ученые и инженеры участвуют в международных конференциях, симпозиумах, семинарах и выставках. Многие из них работают в зарубежных странах. Академик И. Веква принимал участие в работе очередного собрания математического общества ГДР. Заведующий отделом теоретической физики Института физики Академии наук Грузинской ССР профессор Г. Хуцишвили прочел ряд лекций в крупнейших университетах Индии, затем он побывал в ОАР, где провел консультации для работников национального научно-исследовательского центра, а также оказал помощь в работе ученых в области теоретической физики. Профессор Н. Кипишидзе был приглашен в Швецию, где прочел ряд лекций в ведущих учебных заведениях этой страны.

ПРОТИВ АГРЕССИИ США

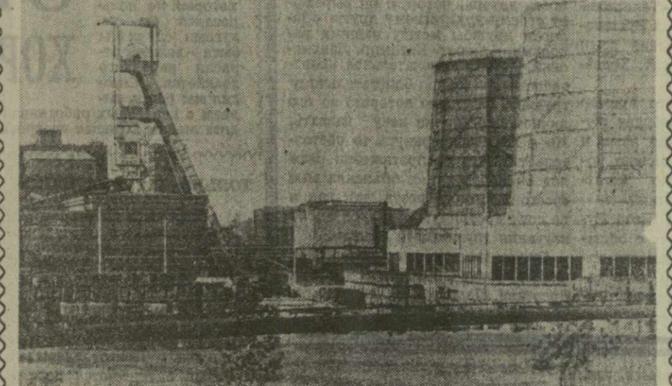
СОФИЯ. ЦК Союза борцов против фашизма и капитализма и Союз юристов-демократов Болгарии решительно осуждают преступления американских агрессоров во Вьетнаме, возрождение милитаризма и расизма в Западной Германии. Об этом говорится в опубликованном ими заявлении в связи с 20-летием Нюрнбергского процесса. Американские агрессоры во Вьетнаме, которые, подобно гитлеровцам, нарушают принципы международного права и совершают тяжкие преступления против свободомыслящего вьетнамского народа, должны предстать перед международным судом, подчеркивается в заявлении. ВЕНА. Здесь состоялась внушительная демонстрация протеста против агрессии США во Вьетнаме. В колонне демонстрантов, которая прошла по центральным улицам австрийской столицы, были рабочие и служащие столичных предприятий, представители интеллигенции, студенты, учащаяся молодежь. «Прекратить бомбардировки мирных городов ДРВ», «Убрать американские войска из Вьетнама», — под такими лозунгами прошла демонстрация. После демонстрации состоялся митинг, на котором выступил секретарь ЦК Компартии Австрии Фриль Фюрнбергер. РИМ. Италия должна открыто отмежеваться от действий США во Вьетнаме, заявил депутат итальянского парламента, член руководства и ЦК Итальянской коммунистической партии Карло Галлуччи. Выступая во время дебатов в связи с резолюциями и запросами, касающимися международного положения во Вьетнаме, Галлуччи потребовал от итальянского правительства ясно заявить о своей позиции в отношении агрессии США во Вьетнаме. БЕРЛИН. «Социалистическая партия Японии выступает за не-

«Политикл афферс» о «культурной революции»

НЬЮ-ПОРК, 20 октября. (ТАСС). «События, проходящие сейчас в Китае, вызывают большую тревогу и озабоченность в мировом коммунистическом движении, а также всех прогрессивных и миролюбивых народов», — пишет теоретический орган Коммунистической партии США — журнал «Политикл афферс». Так называемая «культурная революция», отмечает журнал, развращается в дольшую страну революцию. Конечно, борьба с буржуазной идеологией, продолжает «Политикл афферс», имеет важное значение для строительства социализма, но то, что происходит на практике в Китае, не имеет ничего общего с марксистско-ленинской концепцией идеологической борьбы. Развитие пролетарской идеологии и пролетарской культуры вовсе не означает игнорирования наследия прошлого. «Культурная революция» в Китае отличается тем, что она полностью отвергает основные принципы марксизма-ленинизма. Особую тревогу, подчеркивает журнал, вызывают методы, применяемые «красными охранниками». Известны многочисленные случаи глумления над известными и уважаемыми китайскими гражданами и иностранными дипломатами, избитие и уничтожение людей, обыски, конфискация личного имущества. Такие действия, указывает журнал, не только разрешаются, но и поощряются. «Политикл афферс» указывает на развитие в Китае в невиданных размерах культу личности Мао Цзэ-дуна. Журнал обращает внимание на тот факт, что Мао Цзэ-дун представляет в Китае как самого последовательного марксиста-ленинца, причем не упо-

минается даже ни Маркс, ни Ленин. «Такой подход, по нашему мнению, — говорится в редакционной статье, — не имеет ничего общего с научным социализмом и больше напоминает средневековую схоластику». «Совершенно ясно, — говорится в статье, — что эта «революция» наносит ущерб делу социализма». «Культурная революция» в Китае подрывает мировое единство в борьбе против империалистической агрессии. Одной из важнейших черт этой «революции», указывает журнал, является отказ от любых форм объединенных действий против американской агрессии во Вьетнаме. «Политикл афферс» отмечает усиление враждебности китайских руководителей по отношению к Советскому Союзу. Осуждая антисоветские выходы «красных охранников» в Пекине, журнал пишет, что вздорные обвинения по адресу Советского Союза в «сговоре» с американским империализмом ведут к дальнейшему расколу мировых антиимпериалистических сил в тот момент, когда единство необходимо больше, чем когда-либо.

События, развивающиеся сейчас в Китае, отмечает «Политикл афферс», конечно, дело самого китайского народа, однако они имеют чрезвычайно большое значение для всего коммунистического движения и для всего мира. Наибольшее значение, особенно для нас, в Соединенных Штатах, имеет борьба за международное единство против преступной войны во Вьетнаме. Совершенно недопустимо ослабление этой борьбы, и события в Китае это подтверждают.



Замерла жизнь на этой крупной западногерманской шахте в Эссене, принадлежащей концерну Круппа. Число горяжков, потерявших работу, составляет (вместе с шахтой, закрытой недавно в Гельзенкирхе) шесть с половиной тысяч. Таким образом, непрерывающийся кризис сбыта продукции каменноугольной промышленности ФРГ тяжелейшим бременем ложится на плечи трудящихся. Фото АДН — ТАСС.

НА СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

НЬЮ-ПОРК, 20 октября. (ТАСС). Представители социалистических стран выступили вчера в защиту самоопределения народа Юго-Западной Африки, сформулировав предостережения ему независимости. Постоянный представитель Болгарии при ООН Милчо Тарабоня и министр иностранных дел Кубы Рауль Роа выступили на дневном заседании Генеральной Ассамблеи ООН. Они поддержали проект резолюции 54-х афро-азиатских стран, который предусматривает отмену мандата ЮАР в отношении Юго-Западной Африки и предоставлении независимости народу этой территории через посредничество ООН. Кубинский представитель подчеркнул, что поддерживает любую меру, которую африканские страны считают необходимой для обеспечения независимости народа Юго-Западной Африки, включая применение вооруженной силы. На дневном заседании выступили также представители Панамы, Малайзии, Гвинеи и других стран. Представитель Белорусской ССР Г. Г. Чернушенко разоблачил

В ИНТЕРЕСАХ ОБЕИХ СТРАН

БОГОТА, 19 октября. Корреспондент ТАСС Рейнальдо Рамирес передает. Колумбийский выступает за установление более тесных торговых отношений с Советским Союзом и другими социалистическими странами. За расширение торговых связей с социалистическими странами выступил министр развития Колумбии Альваро Рестrepo, видные общественные деятели, предприниматели. Как отмечала недавно газета «Вос протетарна», расширение торговых отношений Колумбии с социалистическими странами будет способствовать ликвидации дефицита платежного баланса и оздоровлению национальной экономики в целом. «Для нас советский рынок имеет большое значение», — заявил в беседе с нашим корреспондентом представитель национальной федерации кооператоров Альфонсо Арболета. Арболета с удовлетворением отметил рост товарооборота между Колумбией и Советским Союзом. Он сообщил, что закупки Советским Союзом только одного кофе увеличились с января по сентябрь текущего года в четыре раза по сравнению с закупками за весь прошлый год. Альфонсо Арболета сообщил, что в число основных предметов импорта Колумбии из Советского Союза входят автомобили, продукты химической промышленности, часы и т. д. Колумбия, сказал он, заинтересована в импорте также рефрижераторов для рыбной промышленности и других советских товаров.

ТИТО ПРИВЫЛ В ДЕЛИ

ДЕЛИ, 20 октября. (ТАСС). Сегодня в Дели прибыл президент Югославии Йосип Броз Тито. Он идет участвовать в трехсторонних переговорах с премьер-министром Индии Индирой Ганди и президентом ОАР Насером.

ОБМЕН СУДАМИ

ДЕЛИ, 20 октября. (ТАСС). Индийское правительство в соответствии с духом Ташкентской декларации осведомило два пакистанских судна — «Эль-Хасан» и «Оушен Энтерпрайз», задержанных в Висахпатанском и Калькутском портах во время прошлого года индийско-пакистанского вооруженного конфликта. Агентство ПТИ передает, что оба индийские судна уже покинули индийские порты и находятся на пути в Карачи. По поступившим сюда сообщениям, пакистанские власти также отдали распоряжение об освобождении задержанных во время конфликта двух индийских судов.

РАСТЕТ ЭКОНОМИКА ПОЛЬШИ

ВАРШАВА. (ТАСС). Основные наметки плана развития экономики Польской Народной Республики на 1986 год будут выполнены и перевыполнены. Об этом свидетельствуют опубликованные итоги выполнения плана за истекшие девять месяцев. Промышленное производство, например, возросло на 7,1 процента. Продолжается всестороннее развитие химической, машиностроительной и строительной, а также тяжелой промышленности. По общему объему в 242 млрд. злотых. Во всех отраслях народного хозяйства идет борьба за качество выпускаемой продукции. Снабжаются и внедряются новые прогрессивные технологические методы. Продолжает широко развиваться научно-техническая база промышленности.

УПОРНАЯ БОРЬБА

США. ВАШИНГТОН. Неполноценному обязательству министра юстиции США Кларку предложено в соответствии с антипротестным законодательством Тафта — Хартли добиться постановления суда, которое запретит бы на 90 дней забастовку около 30 тысяч рабочих компании «Дженерал элктрик». Такое распоряжение получено от президента Джонасона.

ГРЕЦИЯ

АФИНЫ. 30 тысяч учителей начальных школ Греции в третий раз за последние 20 дней не вышли на работу. Они намерены бастовать четыре дня, добиваясь повышения заработной платы.

СВАЙНЫЙ ФУНДАМЕНТ — ЭТО ВЫГОДНО

Грандиозная программа капитального строительства в нынешней пятилетке требует дальнейшего развития комплексной механизации и индустриализации строительных работ. К 1970 году намечается довести коэффициент сборности (отношение стоимости сборных конструкций, узлов и эффективных материалов к полной стоимости строительно-монтажных работ) в целом по СССР не менее, чем до 0,4, а в жилищном и гражданском — до 0,7. Объем выпуска сборного железобетона должен возрасти по сравнению с 1965 годом примерно в 1,6 раза. Таким образом, в конце пятилетия мы вплотную подойдем к решению основной задачи индустриализации строительства, заключающейся в превращении строительных площадок в монтажные. В настоящее время производится строительство конструкций надземных частей зданий и сооружений значительно более индустри-

ФРАНЦИЯ

ПАРИЖ. Почти месяц продолжалась забастовка водителей автобусов города Лилля. Они добились от администрации удовлетворения большей части своих требований. Теперь рабочая неделя транспортников станет на полтора часа меньше при сохранении прежней заработной платы.

ЧИЛИ

ГАВАНА. Чилийские трудящиеся ведут упорную борьбу за улучшение своего материального положения. Как сообщает корреспондент агентства Пренса Латина из Сантьяго, учителя и обслуживающий персонал начальных и средних школ по всей стране проводят забастовку, объявленную на неопределенный срок. Забастовка вызвана отказом правительства повысить их заработную плату. Второй месяц бастуют металлурги трех столичных предприятий и служащие частного банка. Бастующие добиваются удовлетворения своих экономических требований. (ТАСС).

ИТАЛИЯ

РИМ. Две тысячи батраков провинции Салерно провели демон-

ЮЖНО-АФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

НЬЮ-Йорк. Более недели продолжается забастовка горяжков Южно-Африканской Республики. Как передает из Йоханнесбурга корреспондент ЮПИ, забастовка объявлена в знак протеста против попытки правительства Форстера проталкивать через парламент законопроект, практически лишающий рабочих и служащих ЮАР всякого права на забастовку.

АРГЕНТИНА

БУЭНОС-АЙРЕС. Сто пятьдесят тысяч рабочих сахарной промышленности

Бьют карателей

ДАР-ЭС-САЛАМ. 19 октября. (ТАСС). 17 португальских карателей, в том числе два офицера, были убиты и многие ранены в результате операции, проведенной воинским подразделением борцов за освобождение Анголы. Об этом говорится в сообщении штаб-квартиры Народного движения за освобождение Анголы (МПЛА) в Дар-эс-Саламе.

Драконовское законодательство

ЛОНДОН, 15 октября. (ТАСС). Правительство ЮАР внесло в парламент законопроект, который предоставляет полиции право арестовать любого человека и подвергать его допросу в течение 14 дней без суда и без разрешения на встречу с адвокатом или семьей. Законопроект предусматривает, что полицейский офицер может отдать приказ об аресте любого человека по одному лишь подозрению в «терроризме» и «субверзии». Законопроект указывает также, что, если будет доказано, что тот или иной человек выезжал из Южно-Африканской Республики без паспорта, то будет означать, что он прошел подготовку к подрывной деятельности. По условиям этой статьи, для вынесения смертного приговора обвинение достаточно будет доказать, что обвиняемый выезжал из страны без паспорта. Внесение нового законопроекта свидетельствует о намерении правительства Форстера еще больше усилить террор против африканского населения страны.

ИЗ МИРОВОЙ ПРЕССЫ

«ГАРДИАН»: КРОВЬ, ПРЕСТУПНО ПРОЛИТАЯ...

В одном из своих номеров английская газета «Гардиан» опубликовала статью американской писательницы Марты Геллхорн «Новый вид войны». Марта Геллхорн не осуждает агрессию США во Вьетнаме. Она верит официальной пропаганде, будто США пришли в Южный Вьетнам, «чтобы помочь народу этой страны». Однако, посетив больницу в южновьетнамском городе Кьюн Нхо, где лежат мирные жители — жертвы американских воздушных налетов и карательных экспедиций, — она была потрясена увиденным. Ее рассказ является разоблачением преступной войны США. Агентство печати Новости предлагает вниманию читателей перевод статьи М. Геллхорн. Эта очередь, кажется, бесконечной, и она не убывает ни днем, ни ночью. Неделями выстраивают в ней раненые крестьяне. И как ни пытались сдвинуть больничные койки, их не хватало. Раненых клал под дождь, а то и по трое на одну койку. Предоставить койку каждому — невозможная роскошь. В некоторых палатах раненые лежат прямо на полу. Пол возле операционной буквально устал ими. Всюду — невообразимая грязь. Матрасы и подушки — старые. Нет ни простыней, ни пижам. Нет полотенец, мыла. Нет посуды. Раздобыв переводчика, я пошла с ним по палатам, чтобы поговорить с людьми. На мои вопросы они отвечали тихо, немолчаливо. В глазах — немая мука. Самое страшное зрелище — детская палата. Мальчик лет пятнадцати сидит на койке. Его ноги в гипсе. Вместе со своим маленьким братом он пошел на берег чинить рыбачью сеть. Южновьетнамский патрульный катер обстрелял их из пулемета. Братшица погибла, а ему повезло: остался в живых и вот уже два с половиной месяца в этой больнице. Он надеется, что скоро раны заживут, и он станет на ноги. Мальши не кричат здесь, едва слышно стонут. Их телца извиваются от боли. На койке возле двери лежит ребенок лет семи. Его лицо, спина и руки, обожженные напалмом, — сплошное кровавое месиво. («Пострадавшие от напалма к нам всегда поступают партиями», — замечает врач). Я видела и тех, кто подвергся действию белого фосфора. И это еще ужасней, потому что белый фосфор раздвигает тело до костей. Я видела старика-крестьянина, почти слепого. Он ухаживал за своим маленьким

внуком. Неделию назад он привел ребенка в больницу. Его обожгло при взрыве бомбы. Всею неделю мальши кричал от боли. Теперь он уже не кричит, лишь молча то и дело ворочивается, пытается найти такое положение тела, при котором не было бы так мучительно больно. Теоретически крестьян предупреждают о предстоящих бомбежках за 48 часов — при помощи громкоговорителей и листовок. Но наши военные говорят, что это не всегда возможно. В южновьетнамских больницах, которые мне довелось посетить, я не встретила ни одного человека, который сказал бы, что узнал о предстоящей бомбежке за 48 часов. А в так называемых «зонах», открытых для бомбежек», предупреждений вообще не делают. В этих зонах, поскольку считается, что они контролируются партизанами, бомбы сыплются на деревню и днем и ночью. В больнице я видела еще одного мальчика, обожженного в результате бомбежки. Ребенок страдал от невыносимой боли. Мать покрывала его какой-то легкой тряпичной и размазывала над ним веером, как будто могла охладить его пылающую кровью-красную кожу. Она рассказывала, что партизаны ушли из их деревни еще в апреле. Зачем же в августе уничтожать детей и жилища крестьян? Если бы это было только в больнице Кьюн Нхо! Но и в других госпиталах во всех провинциях положение ничуть не лучше: они буквально забиты ранеными мирными жителями. Ни одно здешнее ведомство не ведет учета раненых. Никто даже не пытается установить, сколько их гибнет... Наши самолеты и днем и ночью кружат в небе Южного Вьетнама. Наша артиллерия не жалеет снарядов, а снарядов у нее много. А люди... Они на земле. Иногда их убивают по ошибке, иногда потому, что среди них, как утверждают, были партизаны.

лизировано, чем производство подземных частей. Ученые, проектировщики, строители стремятся создать конструкции фундаментов, которые отвечали бы современным требованиям индустриального строительства к полной стоимости строительно-монтажных работ в целом по СССР не менее, чем до 0,4, а в жилищном и гражданском — до 0,7. Объем выпуска сборного железобетона должен возрасти по сравнению с 1965 годом примерно в 1,6 раза. Таким образом, в конце пятилетия мы вплотную подойдем к решению основной задачи индустриализации строительства, заключающейся в превращении строительных площадок в монтажные. В настоящее время производится строительство конструкций надземных частей зданий и сооружений значительно более индустри-

Определенная работа по внедрению свайных фундаментов проведена за последние годы проектными и строительными организациями нашей республики. В Сухуми, Поты, Гагра возведен ряд зданий на железобетонных свайных фундаментах. Первые шаги в этом направлении дали неплохие результаты. Значительно ускорились темпы сооружения фундаментов. Кроме того, свайные работы почти не зависят от прихотей природы — забивать сваи можно практически при любой погоде. А это очень важно, так как при устройстве обычных ленточных фундаментов с открытыми траншеями и котлованами, особенно в Западной Грузии, они часто подвергаются затоплению во время дождей. Анализ показывает, что свайные фундаменты обходятся дешевле других. Сравнивая, например, технико-экономические показатели фундаментов двух зданий, построенных в Сухуми — пятиэтажной гостиницы «Тбилиси» и семятиэтажного спального корпуса санатория «Сухуми», — можно убедиться в том, что свайные фундаменты на 40 процентов дешевле обычных плитных. Но надо сказать, что применение свайных фундаментов в жилищном и гражданском строительстве нашей республики все еще не носит массового характера. Дело в том, что энтузиазм проектировщиков и строителей наталкивается на ряд преград, которые зачастую бывает трудно преодолеть. И главная из них — явное недостаточная осведомленность наших строительных организаций коповым и сваеобойм оборудованием. К сожалению, этот прогрессивный метод сооружения фундаментов до сих пор пропагандируется слабо, плохо налажен обмен опытом проектирования и возведения свайных фундаментов. Перед строителями нашей страны в нынешней пятилетке ставятся большие и почетные задачи — сократить сроки, снизить стоимость и повысить качество строительства. Это требует повышения уровня индустриализации строительства, оснащения строительных организаций высокопроизводительной техникой. Вот почему, осуществляя эти задачи, строительным организациям республики следует освоить массовый выпуск стандартных железобетонных свай, оснастить стройки современными коповым и сваеобойм оборудованием. М. ИАКОПИЯ, инженер.



На снимке: Кутаиси. Один из уголков города. Фото О. Беречикадзе.

„ВИТЯЗЬ“ СБЛИЖАЕТ НАРОДЫ

Среди польских патриотов, переселившихся в Грузию в 30-х годах XIX века, был известен Александр Ходзько, который прожил в Тифлисе два года. Он был знаком с лучшими представителями грузинской общественной мысли — Н. Бараташвили, А. Мавчавадзе, С. Додашвили, Г. Эрнстави, Г. Орбелиани, М. Туманшвили и другими.

Можно предполагать, что близость с ними позволила А. Ходзько познакомиться с историей и литературой Грузии.

В XIX веке Ходзько был первым, кто познакомил свой народ с творчеством Шота Руставели. С помощью «Общества по изучению Востока» Александр Ходзько в 1833 году издал в Лондоне на польском языке труд «Образцы из персидской поэзии». В него А. Ходзько включил свой очерк «Шота Руставели — грузинский поэт». Очерк вызвал большой интерес в передовых кругах Польши и России. Он был перепечатан в пятом номере журнала «Телескоп» в 1833 году. Очерк о Шота Руставели с польского на русский язык перевел соотечественник А. Ходзько П. Дубровский.

«Надо надеяться, что пример Ходзько и у других возбудит желание изучить грузинский язык и литературу, в которой можно почерпнуть неиссякаемое богатство...», — писал Дубровский.

Разговор о творчестве Шота Руставели Ходзько начинает с общего обзора истории грузинского народа. После этого автор дает характеристику Грузии времен Руставели.

Время царствования Тамара Ходзько называет «блестящей и славной эпохой». Вторым польским путешелем следует считать переселившегося в Тифлис в 40-х годах XIX столетия польского патриота инженера Казимира Лапчинского. Он жил в Тифлисе с 1847 года и находился в дружеских взаимоотношениях с грузинским писателем Георгием Эрнстави, вернувшимся к тому времени из польской ссылки.

На Казимира Лапчинского, также как и на Александра Ходзько, особое впечатление произвела бессмертная поэма Шота Руставели, и он решил сделать прозаический перевод поэмы на польский язык. В этом дружескую помощь оказал ему Георгий Эрнстави.

В 1863 году Казимир Лапчинский опубликовал прозаический перевод «Витязя в тигровой шкуре» со своим предисловием в четвертом томе «Библиотека варшавская».

В предисловии к переводу обращает себя внимание благодарность автора, которую он выражает своему грузинскому другу: «Залогом дружбы между нашими народами, — пишет Казимир Лапчинский, — стало замечательное произведение, благодаря блистательному грузину, фамилию которого по его личной просьбе не хочу назвать. Но я хочу подчеркнуть то обстоятельство, что на протяжении ряда лет он переводил и объяснял мне своего любимого поэта, так как я не мог продвинуться вперед в деле изучения грузинского языка».

Примечательно одно интересное письмо, написанное сыном Георгия Эрнстави Давидом. В письме говорится: «Я счастлив, что могу

назвать переведенный прозой на польский язык «Витязь в тигровой шкуре» Лапчинского переводом его мой отец, известный грузинский поэт и основатель грузинского театра. Мой покойный отец — Георгий Давидович находился в ссылке в Польше... Он прекрасно изучил польский язык, слушал лекции в Виленском университете, переводил очень много Мицкевича на грузинский язык...».

Из этого письма можно заключить, что «блистательным грузином», который вместе с Казимиром Лапчинским вложил много труда в перевод «Витязя в тигровой шкуре» на польский язык, был Георгий Эрнстави.

Издание этого перевода грузинской общественностью, встреча с большим удовлетворением. Известный общественный деятель того времени И. Кереселидзе опубликовал предисловие Лапчинского к переводу в тридцать шестом номере журнала «Циснари» за 1870 год.

В этом предисловии Казимир Лапчинский познакомил польских читателей не только с «Витязем в тигровой шкуре» и его автором, но сделал и краткий экскурс в историю, литературу и искусство Грузии. Он пишет: «Надо сожалеть, что европейцы по какому-то мифическому преданию мало знают об этом древнем и мужественном народе. Между Ширваном и Черным морем есть обширная гористая страна, прекрасный Тифлис и изумительный край...».

Надо отметить, что Казимир Лапчинский обнаруживает достаточно глубокое знание истории Грузии и правильно переводит термины.

В конце предисловия автор подчеркивает, что замечательная поэма еще больше сдружит грузинский и польский народ.

Н. НИКОЛАШВИЛИ, кандидат исторических наук.

ОНИ СОЗДАЮТ ХОРОШЕЕ НАСТРОЕНИЕ

Нет человека, который не пользовался бы услугами службы быта — важной отрасли народного хозяйства. Сегодня мы рассказываем о некоторых рабочих сферы обслуживания, о тех, кто создает людям хорошее настроение.

ТОЛЬКО НА «ОТЛИЧНО»

НЕДАВНО на территории Тбилисского государственного университета открылось молодежное кафе. В кафе пор прошло всего полтора месяца, но оно уже стало любимым местом отдыха студентов. В этом немало заслуга и шеф-повара кафе Гурама Берншвили. Приготовляемые им блюда оцениваются посетителями на «отлично».

Родом Гурам из Рачи, откуда вышло немало искусных ку-



Представленные им на конкурсе 16 фасонов мужских и женских пальто, костюмов, платьев получили высокую оценку. Описанные трех моделей одежды, созданные М. Саркисяном, опубликованы в журнале мод Московского Дома моделей.

За тридцать лет работы Манук Арутюнович выполнил около 30 тысяч заказов. Это 30 тысяч улыбок в знак признания его мастерства.

ПРИЗВАНИЕ

В графия Фанна Абрамовна Прокофьевой связана с парикмахерским салоном № 1, что на проспекте Руставели в Тбилиси. Сюда 18 лет тому назад она была принята

плнатор. В общественном питании он работает десять лет, став за это время повором шестого разряда.

Гурам не только сам постоянно повышает свое профессиональное мастерство, но и учит других. Сейчас около двадцати его бывших учеников успешно трудятся на разных предприятиях общественного питания Тбилиси.

30 ТЫСЯЧ УЛЫБОК

ЗА ПЛЕЧАМИ старшего закройщика ателье № 11 Тбилисской фабрики индивидуального пошива одежды № 1 Манука Арутюновича Саркисяна тридцать трудовых лет. Это опытный мастер своего дела, завоевавший признание многих тбилисцев, автор более 70 моделей мужской и женской одежды.

Манук Арутюнович участник первого республиканского конкурса закройщиков, состоявшегося этим летом в Тбилиси.

ученицей, здесь же она стала модельером, дамским парикмахером высшего класса.

Нравится ли ее работа женщинам? Лучший ответ на этот вопрос — большое количество постоянных клиентов Ф. Прокофьевой, много благодарностей. В ее работе подкупает высокое мастерство и хороший вкус в сочетании с фантазией подлинного художника.

Для обмена опытом работы Фанна Абрамовна ездила в Будапешт, Москву, Ленинград. Она автор нескольких оригинальных красивых причесок.

Фанна Абрамовна и хорошая воспитательница. Она подготовила 12 дамских парикмахеров.

работавших в настоящее время в различных районах нашей республики.

В МИРЕ СЛАДКОГО

В ТОРГОВЛЮ Медея Каджая пришла по комсомольской путевке. Это было три года тому назад. Когда она окончила среднюю школу. С тех пор Медея работает в кондитерском магазине «Гастроном» № 31 Тбилистастроном-торга, носящим звание предприятия коммунистического труда. Своим добросовестным трудом М. Каджая быстро завоевала признание многочисленных покупателей, товарищей по работе. Недавно комсомоль-



скал организация магазина в третий раз избрала ее своим комсомольским вожаком.

— Среди наших покупателей, — рассказывает Медея, — много детей. Их я стараюсь обслужить особенно внимательно. Однажды один из малышей преподнес мне такой «подарок». Придя на работу в магазин, его мать сказала мне: «Были очень любя конфеты, но покупать их хочет только у вас. А когда вас нет, просит, чтобы мы зашли в другой раз».

ЕСЛИ ПОГАС ГОЛУБОЙ ОГОНЕК

МНОГИМ жителям Сабуртальского массива хорошо известно имя Георгия Сергеевича Аслбекова. Он линейный телемеханик дирекции телевизионной и радиоприемной сети. И если у вас вдруг погас экран телевизора —



не огорчайтесь. Обратитесь в мастерскую № 6, что на проспекте Важа Пшавела, попросите прислать к вам Георгия Сергеевича. Он быстро устранит все неполадки.

Г. КАПАНАДZE.

ПО ЛЬГОТНЫМ ПУТЕВКАМ

У республиканского комитета профсоюза работников связи, автотранспорта и шоссейных дорог есть пионерские лагеря в Гудутах, Кобуасти и на Зеленом Мысу. Однако большую часть года они пустовали. И вот сейчас, когда отвлечено пионерское лето, решено предоставить помещения лагерей для отдыха рабочими, служащими и членами их семей. Выпущены путевки, по которым пользование койкой и постельными принадлежностями обходится 60 копеек в сутки. Для семейных выделяются отдельные комнаты.

Многие работники связи, автотранспорта и шоссейных дорог охотно пользуются такими профсоюзными путевками.

Р. ДЖИНДЖИХАДZE.

Зам. редактора Г. МУХРАНЕЛИ.

НА КИНОСТУДИИ „ГРУЗИЯ-ФИЛЬМ“

ОЖИВШИЕ РИСУНКИ

Коллектив мастеров мультипликации киностудии «Грузия-фильм» — один из старейших в стране. В этом году исполняется тридцать лет со дня выпуска первого грузинского рисованного фильма. За это время достигнуты заметные успехи. «Приключения Самоделики», «После гудка», «Вражда», «Свадьба соек» и многие другие грузинские мультипликационные фильмы пользуются большой популярностью не только в Советском Союзе, но и в других странах. Некоторые из них награждались премиями на всеюношеских и международных кинофестивалях.

Мы побывали на студии «Грузия-фильм», в гостях у грузинских мастеров мультипликации. Первые вопросы — создатели веселого мультипликационного человека Самоделики — заслуженному деятелю искусств республики, режиссеру В. Бахтадзе.

— Над чем работаете сейчас, Вахтанг Давидович, каковы ваши планы? Не думаете ли «воскреснуть» на экране Самоделику?

— Конечно, я не забыл Самоделику и вскоре вернусь к нему. Самоделика, который пользуется большой популярностью у моих маленьких друзей, поведет зрителей по киностудии и покажет, где и как создаются мультфильмы. Но этот фильм — пока в «портфеле». Лучше, не забегая вперед, ознакомимся с тем, над чем работает наш коллектив сегодня.

Вражда между друзьями на руку только их врагам — эта народная поговорка выражает суть нового фильма «Три соседа», созданного нами для самых маленьких зрителей. Два друга — котенок и щенок — испугали это на себе, поссорившись из-за кусочка колбасы. Ссорой воспользовался мышонок, украв колбасу и оставив друзей ни с чем.

Таков бесхитростный, но поучительный сюжет «Трех соседей», как бы переключившись с народными баснями. Интересно, что это будет первый рисованный фильм грузинского происхождения.

«ВСТРЕЧА С ПРОШЛЫМ»

Союз кинематографистов Грузии устроил общественный просмотр нового грузинского художественного фильма «Встреча с прошлым». Сценарий и постановка народного артиста СССР С. Додашдзе.

Новая лента известного режиссера повествует о жизни грузинской деревни 30-х годов. Это было трудное время жизни старого уклада жизни и зарождения нового. В фильме занят замечательный актерский ансамбль. В нем участвуют народный артист Союза ССР лауреат Ленинской премии Сергей Закаридзе, народная артистка СССР В. Анджапарадзе, народные артисты республики Л. Абашидзе, И. Хачиян, Э. Манджаладзе и др. Оператор фильма Ф. Высоцкий, композитор Д. Торалдзе.

Новый фильм грузинские кинематографисты посвящают 30-летию Великого Октября.

24 октября 1966 года в 4 часа дня в клубе издательства ЦК КП Грузии (ул. Ленина, № 14) созывается собрание актива журналистов г.р. Тбилиси.

ПОРЯДОК ДНЯ: ИТОГИ РАБОТЫ И СЪЕЗДА СОЮЗА ЖУРНАЛИСТОВ СССР. Бюро Тбилисского городского отделения Союза журналистов Грузии.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: редакционная — 3-11-01, литературная и искусства — 9-93-29, прием и массовой работы — 3-17-54, 3-13-54, 3-11-01, сектор советского сотрудничества — 3-53-00, иллюстрации — 3-18-59, кабинет расельнора — 3-16-27, заведующий редакцией — 3-24-80, библиотека — 3-18-02. ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 9-95-41, заместители директора — 3-22-54, бухгалтерия — 9-81-61. Прием объявлений — 3-93-94.

Ее мечта сбывается, так как она упорно стремится к ней. Фильм так и будет называться — «Мечта».

Самая высокая нота — «си» — загоралась, поминала своих друзей и отправлялась искать себе другое место. Что получилось из этого, зрители узнают, посмотрев новый кинематографический фильм «Моя любимая свирель», созданный по сценарию Э. Килиани и К. Сулакаури. Режиссер-постановщик К. Сулакаури, художник-постановщик Гиви Касрадзе, оператор Георгий Касрадзе, кукольник М. Шошиташвили, композитор М. Давиташвили. В фильме исполняет юная певица И. Сохадзе.

Один из старейших представителей грузинской кинематографии И. Ш. Гелеванишвили ставит «Расписание дьявола» — рисованный фильм антирелигиозного и антиимпериалистического характера. Он выводит на экраны веселой будущего года. Сценарий фильма написан А. Шалуташидзе и Ш. Гелеванишвили. Художники-постановщики А. Хускивадзе и М. Малвония. Оператор С. Спераншидзе. Композитор М. Давиташвили.

Веселые и грустные рисунки оживают на экранах с помощью умелых и талантливых рук мультипликаторов «Грузия-фильм». Они оживают, чтобы поведать нам добрую сказку, помыслить вместе с нами над неразрешимостью и сплутностью, рассказывая о далеких и фантастических островах, о романтической любви. Рисунки оживают, чтобы показать нам что-то важное, необходимое в жизни. Ожившие рисунки — добрые советы и хорошие друзья.

А. МАЛЮГИНА, Д. КАЧАХИДZE.

Премьера «Сказания о Тариеле»

19 октября в Тбилиском академическом театре оперы и балеты имени З. Панашидзе состоялась премьера оперы «Сказание о Тариеле», созданной композитором народным артистом Грузинской ССР, лауреатом Государственных премий Ш. Шесаидзе.

Первый раз эта опера была поставлена в 1946 году в ознаменование 25-летия Советской власти в Грузии.

Дирижировал оперой главный дирижер театра, заслуженный деятель искусств республики Д. Кахидзе. Режиссер-постановщик — Г. Мелива. Художник-постановщик — главный художник театра, заслуженный деятель искусств республики К. Кукуладзе, балетмейстер — народный артист СССР, лауреат Ленинской и Государственных премий В. Чабукиани, Хормейстер — А. Гануграва, Консультант хора — заслуженный деятель искусств Латвийской и Грузинской ССР Я. Думин, Концертмейстер — заслуженная артистка Грузинской ССР Т. Дуенко. В спектакле заняты всеуважаемые артисты театра: Н. Ангуладзе (Тарие), О. Кузнецова (Тинатин), Ш. Кикадзе (Автануа), П. Тонмадзе (царь Ростеван), Ц. Тагивашвили (Нестан — Дарелжан), Л. Геладзашвили (Асмет) и другие.

В труппе участвовали: В. Гунашвили, А. Двали, Н. Чахунашвили, М. Гогичашидзе и другие.

Спектакль прошел с большим успехом.

Матчи футболистов московского и тбилисского «Динамо» всегда проходят в напряженной борьбе независимо от того, каково турнирное положение этих команд. В нынешнем сезоне и тбилисский и московский команды не могут похвастаться большими достижениями.

Победа в нем досталась москвичам, забившим еще в первом тайме два мяча. Первый гол провел Авруцкий, воспользовавшийся грубой ошибкой защитников тбилисского «Динамо», второй — Иванов со штрафного удара. Вскоре тбилисцы отыграли один мяч (Асатнани), но в дальнейшем изменить результата уже не могли. Матч закончился со счетом 2:1 в пользу динамовцев Москвы.

Тбилисцы вчера провели встречу ниже своих возможностей. Особенно беспомощно выглядели нападающие, так ни разу и не сумевшие во втором тайме создать ре-

альную угрозу у ворот хозяев поля.

Команды выступали в таких составах: «Динамо» (Москва) — Ракитский, Шталов, Аничкин, Иванов, Мудрик, Маслов, Бобков, Волотовский (Царев), Вшивцев, Авруцкий, Еврюжихин; «Динамо» (Тбилиси) — Урушадзе, Б. Сичинава, Челидзе, Рехвиашвили (Хуцишвили), Петриашвили, Хартшвили, Илнати, Метревели, Асатнани, Яманидзе, Датунашвили.

Вчера состоялась встреча команд «Черноморск» (Одесса) и «Крылья Советов» (Куйбышев). Со счетом 1:0 победили одеситы.

СООБЩЕНИЯ СПРАВКИ ОБЪЯВЛЕНИЯ ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Тбилисский государственный орден Ленина академический театр оперы и балета имени З. Панашидзе — «Лебединое озеро» (в 19 час. 30 мин., 8-я спец. 4-го аб.); Тбилисский государственный орден Ленина академический театр имени Ш. Руставели, в Малом зале — «Чингизхан» (в 20 час.); Тбилисский государственный орден Трудового Красного Знамени академический театр имени К. Марджанишвили — «Чел Гиса»

(в 19 час. 30 мин.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Хенг» (в 19 час. 30 мин.); театр музыкальной имени В. Абашидзе — «Странное убийство» (в 20 час. Зрительный зал с 1-го по 8-й ряд радиофицирован, спектакль переводится на русский язык); Грузофинанармония, в помещении театра имени Ш. Руставели — драматическая труппа Маллен Робаксон (в 20 час.); Гоцири — новый аттракцион «Вахтисараянса легенда» под руководством и при участии лауреата Всесоюзного конкурса прирочного искусства Бориса Майнелли (в 20 час.).

КИНО

СЕГОДНЯ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амиран» (в змк. и летн. театрах), «Испани», «Санатрелло» (Красный зал), «Гавашули», в Доме культуры имени Пшавелова, «Колхид» (в змк. театре) — «Девушка Рок-Мари»; «Октябрь» — «Топла и шир» (2-я серия); «Санатрелло» (Зеленый зал), имени 26 комиссаров (первый зал), имени 26 комиссаров (второй зал), в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, «Батуми» — «Сколько лет, сколько зим»; «Тбилиси» — «Юношество»; «Нахадла» — «Взлетел»; «Кабели» (летний зал) — «Символ человека» с кампанным сериалом; «Юсмос», в Доме офицеров — «Война и мир» (1-я серия); имени 26 комиссаров (второй зал) — «Победил Гералка»; «Коммунизм», «Спартак» — «Им было восемнадцать»; «Тамизгари» — «Роско и его братья»; «Комсомолец», в парке имени Кирова, в Доме культуры имени Горького (в змк. театре), «Колхид» (в летн. театре) — «Мали Хитиян»; в Доме культуры имени Горького (в летн. театре) — «Руставели и его эпоха»; «Филар» — вечер приключенческих фильмов.